

Newsletter

**pro
SUD**

SYNDICAT PRO-SUD

MANAGEMENT RÉGIONAL

12, Avenue du Rock'n Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette
Tél. + 352 261797-1
Fax + 352 261797-777
www.prosud.lu



PRÉAMBULE

Léif Lieserinnen a Lieser,

Le début de l'année 2018 aura été marqué par la constitution d'un nouveau comité PRO-SUD qui compte travailler dans un esprit de collaboration renforcée au service des communes. Dans cette perspective, le soutien de ses partenaires est précieux, notamment celui du MDDI. Ainsi au cours du 1^{er} semestre, des projets se sont déjà concrétisés : « Living & Working in Space » à destination des jeunes, un second séminaire „Green Space in Urban Areas”, la réalisation d'un document sur la problématique de la vacance commerciale et surtout la participation à l'élaboration d'un dossier de candidature visant à intégrer la région Sud dans le programme de l'Unesco « Man and Biosphere ». Roberto Traversini, président



Le nouveau Comité de PRO-SUD

Lors de sa séance constitutive en date du 5 février 2018, le nouveau Comité du syndicat PRO-SUD a élu Monsieur Roberto Traversini, Bourgmestre de Differdange, au poste de président. La fonction du vice-président a été conférée à Monsieur Georges Mischo, Bourgmestre d'Esch-sur-Alzette. Monsieur Dan Biancalana, Bourgmestre de Dudelange et précédent président de PRO-SUD, ainsi que Madame Anouck Boever-Thill, conseillère communale à Mondercange font partie du nouveau bureau. Les autres membres composant le Comité sont : Laurent Zeimet, Joseph Hames, John Lorent, Guy Brecht, Henri Haine, Georges Engel et Paul Weimerskirch. Ce Comité, dans lequel chaque commune-membre a délégué un représentant, est le quatrième depuis la création de PRO-SUD en 2003. Plus d'informations sur : www.prosud.lu

AKTUELLES

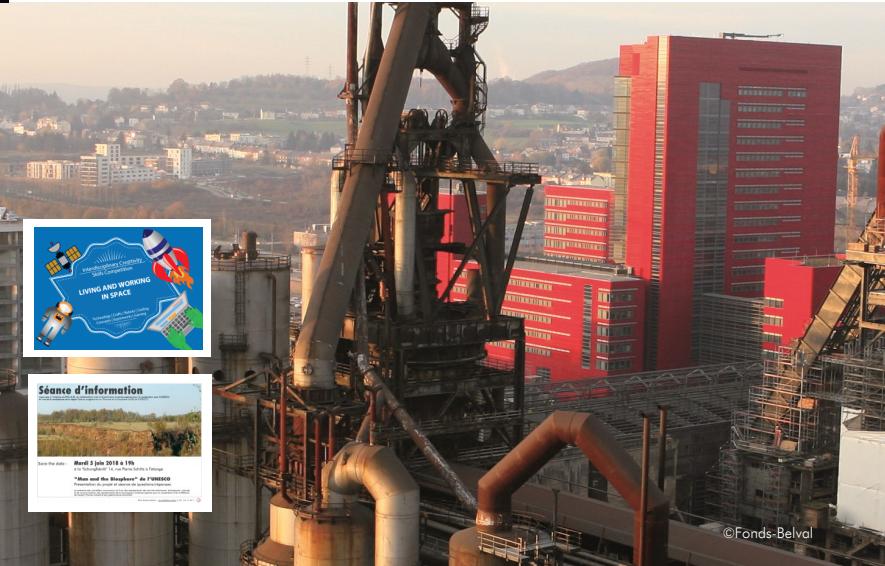
LIVING AND WORKING IN SPACE - ICSC

28. Mai: Besuch beim Luxembourg Science Center, Differdange



MAN AND BIOSPHERE - Séance d'information

5. juin 2018, 19h, "Schungfabrik" Kayl-Tétange



Living an Working in Space

BILDUNG / TECHNOLOGIETRANSFER

In Kooperation mit zahlreichen Partnern organisiert PRO-SUD 2018 einen [Interdisziplinärer Kreativitäts-Wettbewerb \(ICSC\)](#). Unter dem Motto "Join the challenge, win great prizes and meet a real astronaut at the Asteroid Day!" haben sich 29 Teams mit insgesamt 379 Schüler, davon die Hälfte aus dem Süden angemeldet. Nun haben die Teams bis 25. Juni 2018 Zeit, sich ein Projekt zum Thema „Living & Working in Space“ auszuarbeiten. Über 40 Lehrer und Teamleiter haben an der [Kick-off Veranstaltung](#) im Februar teilgenommen. Dort lernten sie, wie man Stop-Motion Videos produziert, 2D- und 3D-Modellierungen erstellt, Roboter steuert und mit Office365 kollaboratives Projektmanagement nutzen kann. Weitere [Events](#) folgen.



GREEN SPACE IN URBAN AREAS

21 mars 2018, 14h00 – 18h00 | MSH | Black box



GREEN SPACE IN URBAN AREAS

URBANISMUS

Am 21. März 2018 fand in der Maison des Sciences Humaines der Universität Luxemburg am Campus Belval die zweite Auflage des Seminars „Green Space in Urban Areas“ statt.

Auch dieses Mal wurden wieder um die 60 interessierten Teilnehmer über die positiven Aspekte und die Notwendigkeit von Stadtbegrünung informiert und sensibilisiert.

Das Seminar griff viele Themen aus den Bereichen Klimawandel, Kleingartensiedlungen, Stadt- und Ruheoasen, Bebauungspläne, Partizipation von Bürgern und Kreislaufwirtschaft auf.

Im Rahmen der Vorträge wurden bestehende und geplante good practices aus der Hauptstadt und aus der Südregion präsentiert. Ziel des Seminars war es, vor allem die Gemeinden und deren Stadtplanungsbüros anzusprechen. Zahlreiche Ausblicke auf eine weitere Veranstaltung lieferten die interessierten Fragen und fruchtbaren Diskussionen nach jedem Vortrag.

Weitere Informationen dazu unter www.prosud.lu

LADENLEERSTÄNDE & ZWISCHENNUTZUNG

ARBEITSDOKUMENT

- ERHEBUNG DER LEESTÄNDE IN DER SÜDREGION 2017
- MASSNAHMEN-KATALOG FÜR GEMEINDEN



Man and Biosphere (MAB)

REGIONALENTWICKLUNG

Die Südregion soll als zukunftsorientierte Modellregion für ein Miteinander von Mensch und Natur in das UNESCO-[Weltnetz der Biosphären reservate](#) aufgenommen werden. Seit Herbst letzten Jahres arbeitet eine interdisziplinäre Arbeitsgruppe daran, den Anforderungen des Nominierungsantrags nachzukommen. Ziel ist es, das historische und kulturelle Naturerbe der Region durch das UNESCO-Label einer großen Öffentlichkeit bekannt zu machen, es international zu vernetzen, die bestehenden Schutzgebiete der Region zu stärken und gleichzeitig den sanften Tourismus, die regionale Wirtschaft, inklusive Bildung und Forschung nachhaltig zu fördern. Die Finanzierung des MAB-Projekts obliegt den Gemeinden selbst. Trägerstruktur könnte das Gemeindesyndikat PRO-SUD sein. [Weitere Informationen](#)

CELLULES COMMERCIALES VIDES SUD

COMMERCE

PRO-SUD a réalisé un document de travail intitulé « Ladenleerstände & Zwischennutzung ». Il traite la question des cellules commerciales vides. Un catalogue de mesures propose des initiatives pour utiliser efficacement ces espaces. Parallèlement, les résultats d'une étude sur la vacuité commerciale dans les hyper centres-villes des communes du Sud y sont diffusés. Pour chaque localité, une carte reprend les cellules commerciales inoccupées en août 2017. Ces données sont ensuite comparées à la situation de 2011. Lors du relevé, les cellules commerciales occupées sont également dénombrées ce qui permet le calcul d'un taux d'occupation des commerces. Il indique le ratio entre les cellules commerciales vides et les magasins et services en activité. L'évolution de la dynamique commerciale en centre-ville peut ainsi être évaluée. En 2017, plus d'une cellule commerciale sur 10 est inoccupée.

Plus d'informations sur : www.prosud.lu

